



## Veranstaltung mit der polnischen Partnergemeinde in Drebkau



Am 18.08.2012 gegen 9.00 Uhr trafen die Vertreter der polnischen Partnergemeinde im Drebkauer Ortsteil Siewisch ein und wurden herzlich von den deutschen Teilnehmern begrüßt. Nach der anstrengenden Fahrt von Czerwiensk nach Siewisch gab es für alle Teilnehmer ein herzhaftes Frühstück sowie Kaffee und Kuchen in der Gaststätte „Hartnick“.

Bei schönstem Sonnenschein führen die Teilnehmer gegen 10.00 Uhr zum Schlosspark nach Branitz. Am Eingang begrüßte Herr Körner die Teilnehmer, er führte die Gruppe zu den wichtigsten und markantesten Objekten des Branitzer Parks und erläuterte dazu geschichtliche Fakten. Die polnischen aber auch die deutschen Teilnehmer konnten, während der knapp 2 stündigen Führung durch den Park viele Informationen über die Geschichte des Schlossparkes in Branitz mitnehmen.

Anschließend führen die Teilnehmer zurück zur Gaststätte „Hartnick“ nach Siewisch wo alle gemeinsam zu Mittag aßen. Während dem Essen wurden die Eindrücke der Führung durch den Schlosspark Branitz zusammen ausgewertet und es wurde über ein gemeinsames Projekt mit dem Schlosspark Branitz und der Gemeinde Czerwiensk diskutiert.

Gegen 14.00 Uhr führen die Teilnehmer gemeinsam nach Koschendorf. Hier fand der 17. Musiknachmittag des Gemeindeteiles von Drebkau statt. Das Fest war bereits gut besucht als die Gruppe der polnischen und deutschen Teilnehmer in Koschendorf eintraf. Wenig später wurde der 17. Musiknachmittag offiziell durch den Bürgermeister der Stadt Drebkau, Herrn Horke und dem Landrat des Landkreises Spree-Neiße, Herrn Altekrüger, feierlich eröffnet. Bei Kaffee und Kuchen führte man gemeinsame Gespräche und besprach die weitere Zusammenarbeit. Eine polnische Teilnehmerin erhielt den Hauptpreis bei der Tombola und auch über die Trostpreise waren die Teilnehmer erfreut. Nach einer letzten Stärkung traten die polnischen Teilnehmer gut gelaunt und mit vielen neuen, wichtigen Informationen und Eindrücken die Heimreise nach Czerwiensk an. Viele der Teilnehmer verabredeten sich bereits für den nächsten Samstag (25.08.2012) zum Erntedankfest in Czerwiensk.

### 17. Musiknachmittag in Koschendorf



#### **„Grenzen überwinden durch gemeinsame Investition in die Zukunft“**

Das Projekt wird aus Mitteln des Europäischen Fonds für Regionale Entwicklung im Rahmen des Operationellen Programms der grenzübergreifenden Zusammenarbeit Polen (Wojewodschaft Lubuskie)–Brandenburg 2007-2013, Small Project Fund und Netzwerkprojektefonds der Euroregion Spree-Neiße-Bober, kofinanziert.

